

MŰVELŐDÉSI JEGYZETEK

Egy hangversenylátogató

A héten vetítik

Szótlan barátok

Nem ujkeletű jelenség városunkban, hogy nagyon sok „komolyzene kedvelő”, bár ideje megenykednie, megsemm jár hangversenyre. Ez szerintem nagyon indokolt, hiszen a közvetlen élmény sokkal gazdagabb a televízió vagy rádió, esetleg lemez hallgatásnál. Városunk filharmonikájának zenekara igazán jókészségű együttesre fejlődött. Nicolae Brinzeu, a zeneszerző, a mult hét végi hangversenyen ismét háttérbe szorította NICOLAE BRINZEUT, a karmestert. Szimfonikus szvitje nem ismeretlen a régebbi aradi zenekarok előtt. Jellegzetesen neoklasszikus, erősen folklorikus alkotás, de a megszokott dúz dallamidzettek nélkül és így nem rapzdóla jellegű. A mű első, balladaserű tétele nem különösen eredeti, egyetlen rövid motívum sokszorosa feldolgozása. Ezt egy rövid fuvalaszó követi, melynek nyomán az addig nem sokat ígérő mű valószínűleg meghökentő hatást vált ki. A második hermadik tétel tulajdonképpen egyetlen egészet alkotó hosszú gyászzené. Gyönyörű ez a kristálytisztaságú, nagy mesterségre emlékeztető, mélyvészű mű!

Az utána következő gyorsabb tétel és scherzo már nem gyakorlati ilyen mély hatást. Az egész műtalan nagyobb erejű. Felejthetetlen maradt volna a hallgatók számára, ha az utolsó tételből csak a coda-t adták elő.

CATALIN ILEA fiatal bukaresti gondokaművész kivételes temperamentummal rendelkezik. Nagyvalonul, a legnagyobb virtuozoknak is dicseretere való modorban adta elő Csajkovszkij ismert gondoká versenyt, mely Szimfonikus variációk egy rokokó témára című viseli. Érdekes, hogy a nagy orosz zeneszerző ugyszólván valamennyi művében nagy szerepet játszanak a csellók. Csajkovszkij nagyon jól ismerte e kedvenc hangszereket kifejezési lehetőségeit. Ennek ellenére csak egyetlen gondoká versenyt komponált. Három variáció, a klasszikus versenymű hagyományos 3 tétele, követi a rokokó dallamot. Ezt különböző rövid lírai intermezzók szaktják felbe. Nagyon tetszett például a második variáció végén elhangzott nagylegeztű gondok-

Hallgassuk meg...

— Ezt nem vártam volna magától! — ezzel köszöntött a napokban felhaborodottan egy régi ismerősöm, mikor szembe jött velem az utcán. — Mondtam is A-nak: igazán nem szép magától...

— Mi nem volt szép tőlem? — kérdeztem elképved és tisztáztam lelkismerettel.

— X azt mondta: maga nem engedte, hogy elintézzenek egy számomra fontos ügyet. Tudnia kell róla...

Valóban, tudtam, X ugyanis új ember lévén munkakörében nem ismerte annak a bizonyos szigorúan határidőhöz kötött kérdésnek az elintézési módját. Mire a dolog hozzám került, már idejét multá és így tárgyalatánál volt. X-nek kellemetlen volt elismerni, hogy a avaratán kívül — mulasztást követett el és így a legkényelmesebb megoldást választotta: másra hárította a felelősséget...

A félreértést, természetesen, hamarosan tisztáztuk. X letelesezt jelenlétében és ismerősöm nem habozott kijelenteni: sajnalja, hogy alaplatlanul gyanúsított, de értem meg, számomra olyan fontos dologról volt szó és ő nem tudhatta...

Megértettem és meg halás is voltam neki, hogy őszinte szemrehányásait alkalmat adott nekem a félreértés tisztázására. De mi lesz A-val, B-vel, C-vel és a többiekkel, akiknek ismerősöm sietett elmondani, hogy „igazán nem szép tőle”... Őket nem világosíthatom fel egyetlen a történetről, miszerint ismerősöm „ugy értette, hogy X azt mondta, hogy...”, pedig ellenkezőleg „X ezt mondta, mert...”

Az egész ügy nem érne ennyi szócséplést, ha nem lennének mélyebb — sajnos nem is egyedülálló — vonatkozások. Az emberek gyakran hajlamosak arra, hogy pilanaiányi benyomások, felületes értelmezések alapján mondjanak titélet másokról és véleményüket méregelessé nélkül tovább is adják, nem gondolván arra, hogy ezzel mások hitelteléntartják, nem egyszer jöveteletlenül.

A régi romaiak bölcs mondása ma is igaz: Ad iudatit et altera pars, hallgassuk meg a másik let is...

M. SZABÓ MÁRIA

készülő és a rögtön utána következő, orosz stílusú gyors rondó.

Beethoven — ezalkalommal előadott — I. szimfóniája nem éri el az utána következő nagy alkotások művészi és gondolati gazdságát.

A mult hét végi hangverseny érdekessége volt Brinzeu karnagy szerintem nagyon helyes értelmezése, mivel a szimfóniát a későbbi

feljegyzései

művek prizmaján keresztül szemlélte és hangsúlyozta a beethoveni jellegzetességeket. Az első tétel befejező része közben szinte ugye reztem, hogy a VII. szimfóniát hallgatom. A scherzo tétel pedig az Eroica-t juttatta eszembe. Ez volt különben a legszebben előadott tétel.

Összegezésként az aradi hangversenylátogatók nem bánták meg, hogy meghallgatták a Filharmonia mult hét végi hangversenyét.

VADMÁNY IVAN

Újabb találkozás G. M. Zamfirescu színházával

Több, mint tíz esztendő telt el azóta, hogy az aradi színpadon nagy sikerrel mutattak be G. M. Zamfirescu Domnişoara Nastasia című színdarabját. Bizonyára sokan emlékeznek az előadásra és a főbb szerepekké alakítóira: Rodica Sanda Tutuianura, Nicu Antoniu-ura, Costel Atanasiura, Elena Bodira és a többi színészre, akik mély áléssel és tehetséggel vitték színpadra Nastasia, a Bukarest egyik kultúrosaban élt leány álmait és tragikus sorsát.

Holnap este az aradi közönség újra találkozhat G. M. Zamfirescu színházával. Ezalkalommal Ion és Frosia — két szerencsétlen lélek — odüsszeiája kerül bemutatásra, akik hosszas viszontagságok után találják meg boldogságukat. A kritika egyhangulag megállapította, hogy az Idolul si Ion Anapoda című darab nyugalmat, pillanatnyi

szélséget hoz G. M. Zamfirescu színdarabjainak viharába.

A darab fináléja ékesen példázza szerzője rendíthetetlen hitét az élet szépségeiben.

Nem szeretnénk elárulni, miről is szól ez a századunk elején lejátszó darab, csupán néhány szót említenénk hőseiről, elsősorban Ionról. Mint alacsony beosztású banktisztviselő kénytelen elviselni a kisemberek megalázottságát, a barátok okozta csalódásokat. Stavár asszony, színdarabja gyönyörűségeit. De nem hagyja magát legyőzni, hanem szorgalommal és kitartással keresi, kutatja a boldogság útjait. A szerző a színházi dialógusok kitűnő mestere. Állandó ellentétet terem megbecsületessége, naivsága és Stavár asszony vagy Valtér, esetleg a szépséges Mioara erkölcsi alacsonyrendisége között. Zamfirescu számos pozitív

kérdezzük meg magunkat, hogy mit is láttunk tulajdonképpen?... mit akart mondani számunkra a rendező?... mi a mű eszméi mondanivalója?

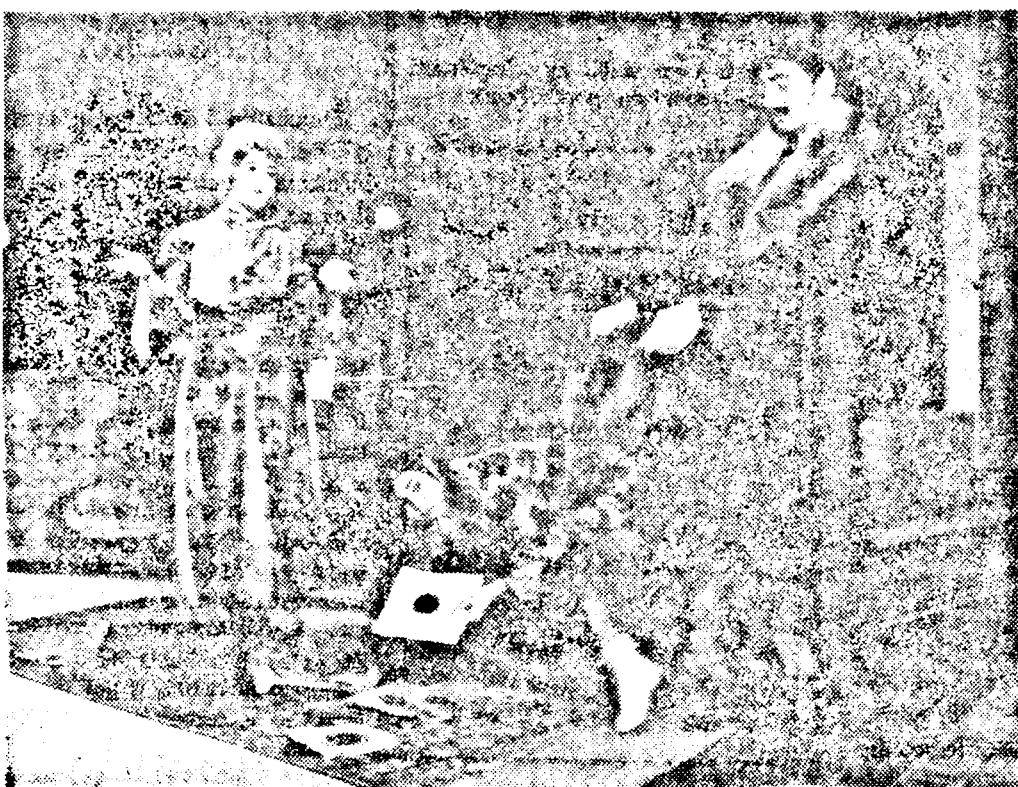
Kalandfilmet láttunk kaland és gondolat nélkül, amely valószínűleg a két kutya kedvéért készült el, hiszen a hazai rendező munkatársai és a film szövegkönyvének írója, a kanadai Paul Fritz Németh kitűnő kutyaodmár, de távolról sem filmszakember. Az Akasztottak erdejé, A vassót kamasz vagy a mult héten vetített és valóban gondolatébresztő film, a Hőség után hazai filmrendező nem nyulhat ennyire gondolatszegényen egy film elkészítéséhez, meg koprodukció ürügyén sem.

(znorovszky)

tulajdonsággal, melegséggel, áldozatkészséggel ruházta fel hőseit, aki egy adott pillanatban több egyszerű „rendes emberről”, az embérség szimbólumává válik. Nem véletlenül rajzolta meg erkölcsi partnereként Frosiát, egy epp oly elkéseredett és megalázott lányt, akit a lelki tisztaság és — Ionhoz hasonlóan — a boldogságba vetett rendíthetetlen hit jelleméz. E két hős találkozásá talán az élet vigasztalása az elviselt szenvedéseket. A szerző költői eszközökkel, igen emberileg ábrázolja hőseit.

Ion Borst rendezésében a darab szerepeit Ion Costea (Ion), Gabi Daicu és Emilia Dima-Jurcă (Frosia), Olimpia Didilescu és Victoria Neamtu (Stavár asszony), Dan Butulici és Dan Antoci (Valter), valamint George Didilescu (Aristotel) alakítják. A díszleteket Sever Frențiu festőművész tervezte.

ENRIC ROSKOVITS



Jelenet George Mihai Zamfirescu Idolul si Ion Anapoda című színművéből.
Rendezte Ion Borst, díszleteit tervezte Sever Frențiu. A képen: Olimpia Didilescu, Gabi Daicu és Ion Costea.
(KELEN FERENC felvétele)

Letette a könyvet. Asított. „Minden krimi egyformán végződik. A felügyelő kibogozza az ügyet. A fiu a lányé lesz. A lány a fiué”. Megint asított. Aztán arra gondolt, hogy jó lenne, ha Gábor űlne az ágy mellett. Egy iskolában találkoztak először, Jóképű fiu. Ez volt a barátjáné véleménye is. Is? Talán ő is ezért vette észre először. Jóképű? Jovágásu inkább...

Felkelt. Bement a fűdősobába. Mosdás után mindig végigtörölte magát a vastag törülközővel, mert így egészséges. A nagymama szerint ez kész betegség, de hát... a nagymama öreg.

„Igaz, hogy egy egész háztartás van a nyakában, de akármint is csinál, máskepp gondolkodik. — Anyu is máskepp gondolkodik és apa is. Mindegyik csinál valamit, de máskepp gondolkodik.”

„Még csak két óra. Lehet fésülnödni, nyugodtan”. Összehúztó szemöldökkel nézi az arcát a tü-

körben. „Nem is csunya. Szabályos arc. Az orra egy kicsit vörös, de az a náthától van”. Összerancia homlokát és tágra nyitja a szemét. „Ez az! Így fog máskor is csodálkozni. Gábor szerint nagyon szépen tud csodálkozni, de Gábor nem tudja, — nem is kell tudnia —

Végre! Itt az utolsó óra és baj nélkül telt el a nap”. „A kicsi barna tanárnő a lelkieletről beszél. Beszél? Diktál! Pedig érdekes lehet a lelkiele! Vajon a tanárnőnek van lelki élete? Lehet-e tanárnőnek lelki élete? A tanárnő diktál és ő a következő órán, ha felker-

vese és van foggyokurája. Ez volna a tanárnő lelki élete? Vége! Csengettek és lehet szabadni. Lerohanni a lépcsőn. kifutni a kapun, lassan himbálni a táskát és hazamenni. Nagymama alszik. Az ebed ott van a lerbén. Kiveszi és gyorsan bekap

mindent. Aztán érzi, hogy álmos. „Talan mégis igazam van nagymamának, nem kéne már ötkor olvasni. Nem baj. Most alszik, aztán... lesz ami lesz”. Anna óbred, hogy apa betakarja. „Uristen! Két órát aludt! Rohanas bevasárolni és találkozni kell Gáborral is. Csak egy felóra... Aztán tanulni is kell”.

„Gábor ott áll a hirdetőszólpánál, de nem nézi az óráját. Ez jó jel”. Be-

Mielőtt felgördült volna a függöny, hangos ricsaj uralkodott a babszínház nézőtérén. Nem csoda, hisz a színház autóbúsa csak úgy ontotta magából a gyermekeket. A második „szállitmány” megérkezése majdnem minden hely megtelt.

Azon a délutánon, mikor én is megnéztem az Aradi Babszínház idei évadjának második bemutatóját, csupán ketten voltunk felnőttek a teremben: egy tanító néni meg én. Bizonyára ezért nem érezte magát feszélyezve az a 8—9 év körüli széplős kisfiu, aki mellé leültem, s aki az előadás közepén halálos komolyan megkérdezte tőlem:

— Te kivel tartasz?

Hogy őszinte legyek, kissé meg-

zavart kérdéssel, mert ha futballmeccsen ülünk volna, egyszerűen megmondtam volna kedvenc csapatom nevét és kész. De... látván kérdő tekintetemet — s közben felszúrtam figyelve a színpadon folyó cselekményt — hozzátette:

— Ugy értem, az erdei manókkal, vagy a két legénykével?

— Hát te? — kérdeztem a kérdésre.

— Én a két kisfiuval, mert azok a hazájukat védik, mert vitézek... Tovább beszélgettünk volna, ha ránk nem püsszegnek.

A folklorihetűsü bábjáték, a Maros és az Olt témáját, régi mondából dolgozta fel Alexandru Mitru. A bábuk elevenen éltek a színpadon.

Az Aradi Babszínház rendezéseiben a járdák síkossá váltak. Ezuton is felhívjuk a háztulajdonosok, házmeztetek figyelmét: mielőbb takarítsák el a házuk előtti járdaszakaszról az odafagyott hótehető, mert veszélyessé vált a közlekedés a járókelők számára. Ugyancsak ezuton figyelmeztetjük a Városi Községgazdálkodási Vállalat köztisztasági részlegét: helyes volna, ha a piacokról is eltakarítanak a havat, hogy a háziaszonyok ne bokáig érő latyakban végezzék bevásárlásaikat.

Az Aradi Babszínház rendezéseiben a járdák síkossá váltak. Ezuton is felhívjuk a háztulajdonosok, házmeztetek figyelmét: mielőbb takarítsák el a házuk előtti járdaszakaszról az odafagyott hótehető, mert veszélyessé vált a közlekedés a járókelők számára. Ugyancsak ezuton figyelmeztetjük a Városi Községgazdálkodási Vállalat köztisztasági részlegét: helyes volna, ha a piacokról is eltakarítanak a havat, hogy a háziaszonyok ne bokáig érő latyakban végezzék bevásárlásaikat.

Filmeik

MŰRESE: Szótlan barátok (10, 14, 16, 18, 20).
STUDIO: Babák völgye (10, 12, 15, 17, 20, 20).

TEJUSÁGI: A háboru, az háboru (11, 16, 18, 20).
VICTORIA: Majmok bolygója (11).
Egri csillagok (14, 17, 20).

PROGRESUL (Ujradó): Korán reggel (17, 19).

SOLIDARITATEA (Gáj): Edentől keletre (17, 19).

MIKELAKA: Öküzet Sanghajért (19).
CFR (Grádige): Don Gabriel (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA:

LIPPA, MŰRESE: Elni az életért.
LIPPA, DOINA: A fekete herceg.

BOROSJENŐ: Idegen a házban.
KISJENŐ: A kilencedik név.

BOROSJENŐ: Angelika és a szultán.
PANKOTA: Golyó a tábornoknak.

KRTÖS: A tigris.
NAGYIAK: Gyengédség.

SEVENTANNA: Boldog Sándor.
VILAGOS: Az ember kora.

VINGA: Fél reggel.
KÖRÖSBOKENY: A rosszindulatú kamasz.

PECSKA: Idegen a házban.

mennek a könyvesboltba, mert ott meleg van és senki sem figyel rájuk. „Ha azt fogja mondani, hogy szeret, többet sohasem találkozhok vele”. De nem mondja. Arról beszél, hogy milyen sok a könyv és vajon olvasnak-e az emberek. „Jaj, csak azt ne kérdezze, hogy én mit olvastam ma vagy tegnap. Olvan okos fiu. Nem is hiszem, hogy érdeklő a krimi”.

Gábor már nem látszik, csak egy tűzfal látszik, meg a villanyoszlopok. És kigyullad a neon. A félórából negyszerrannyi lett és a holnapai matekora nem is jó gondolni.

„Fél tízeneg. Megírt mindent, talán meg is tanulta. Nem baj. Most lefekszik és ötkor megégyezzer átszalad a lelkén.”

„Ózike” — ezt mondta Gábor, amikor elváltak. Ózike! Mert mindig szalad, mindenen átugrik, mindentől fél. Ez nem igaz. Ó, nem féll!!!

„Jaj csak az a matek... És hétkor alig tudta felrészni a nagymama.”

PÁVAI GYULA

Nyitott SZEMMEL

Fenlakon

1 A fenlaci könyvtár az utóbbi időben többe van zárva, mint nyitva. Stancu Cezarina, a könyvtáros nem tartja tiszteltetben az órendet, sőt mi több, decemberben napokig hiányzott. Ugyancsak ő a hatáskörébe tartozik a zádorlaci könyvtár, amely hónapok óta zárva van. Ideje lenne, hogy a könyvtárosnó komolyabban vegye feladatát.

2 Több mint hét év telt el, amióta a fenlaci mtsz-ben víztornyot építettek. Erre a létesítményre nagy összegeket költöttek és sokat vártak tőle. Tervek szerint ennek kellene biztosítania az állattenyésztési telep vízellátását és a közösg lakossága vízzükségletének kielégítését. A baj csupán az, hogy ezelde nem sikerült üzembe helyezni, mert hiányzik a szivattyú. A megyei szervek már többször ígérték, hogy segítenek a helybelieknek a szivattyú beszerzésében, de eddig az ígért csak ígért maradt. A fenlaci lakosok türelmetlenül várják, mikor csodogál majd az ivóvíz az általuk épített vezetékekben.

3 Fenlakon is, csakugy, mint más községekben, akadnak olyan fiatalok, akik szeretik felhívni magukra a figyelmet. Cetean Petru, Burulan Gheorghe, Berin Coriolan több alkalommal verekedéseket, botrányokat okozott a művelődési otthonban, a vendéglőben és más helyeken. A milícia szervei számtalanszor megbírságtolták őket, de úgy látszik, ereyesebben kell fellépni a rendezavarókkal szemben.

Tájékoztató

Napirenden: a hóeltakarítás

A vasárnapi bőséges havazás következtében a járdák síkossá váltak. Ezuton is felhívjuk a háztulajdonosok, házmeztetek figyelmét: mielőbb takarítsák el a házuk előtti járdaszakaszról az odafagyott hótehető, mert veszélyessé vált a közlekedés a járókelők számára. Ugyancsak ezuton figyelmeztetjük a Városi Községgazdálkodási Vállalat köztisztasági részlegét: helyes volna, ha a piacokról is eltakarítanak a havat, hogy a háziaszonyok ne bokáig érő latyakban végezzék bevásárlásaikat.

Filmeik

MŰRESE: Szótlan barátok (10, 14, 16, 18, 20).
STUDIO: Babák völgye (10, 12, 15, 17, 20, 20).

TEJUSÁGI: A háboru, az háboru (11, 16, 18, 20).
VICTORIA: Majmok bolygója (11).
Egri csillagok (14, 17, 20).

PROGRESUL (Ujradó): Korán reggel (17, 19).

SOLIDARITATEA (Gáj): Edentől keletre (17, 19).

MIKELAKA: Öküzet Sanghajért (19).
CFR (Grádige): Don Gabriel (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA:

LIPPA, MŰRESE: Elni az életért.
LIPPA, DOINA: A fekete herceg.

BOROSJENŐ: Idegen a házban.
KISJENŐ: A kilencedik név.

BOROSJENŐ: Angelika és a szultán.
PANKOTA: Golyó a tábornoknak.

KRTÖS: A tigris.
NAGYIAK: Gyengédség.

SEVENTANNA: Boldog Sándor.
VILAGOS: Az ember kora.

VINGA: Fél reggel.
KÖRÖSBOKENY: A rosszindulatú kamasz.

PECSKA: Idegen a házban.

Rádión

Kedd, január 20.
BUKAREST I.
5.05-től 9.30-ig Reggeli zenés műsor. — 9.30 Művelődési állás. — 10.30 J. kolaradio. — 11.05 Gica Petrescu énekl. — 11.45 Orvosi tanácsadó. — 13.22 Könyvzene. — 14.50 Napi zene. — 15.00 Iskolaradio. — 16.30 Mi újság megyénkben: Prahova. — 17.05 Ifjúsági adás. — 17.30 Maria Pietru, Traian Hurgoi és Stefan Tudorache énekl. — 18.10 Radioszimponio. — 20.20 Arghesi-versek. — 21.00 Az irodalom remekei: Stendhal Vörös és fekete. — 21.35 Caterina Caselli énekl. — 0.03-tól 5.00-ig Éjszakai esztrádműsor.

BUKAREST II.
6.10 Reggeli zene. — 8.10 Pioníradás. — 9.00 Napi zene. — 9.45 Reszletek Puccini La Rondine című operájából. — NAGYIAK: Gyengédség. — 12.30 Zenés adás Moszkából. — 13.30 Asszonyok felőrája. — 15.45 Tudományos szemle. — 16.45 Orvosi tanácsadó. — 17.35 Irodalmi adás. — 18.00 Zenei varié. — 19.30 Előadás Ion Slavici-ról. — 21.05 Johannes Brahms-művek. — 22.30 Irodalmi szemle. — 24.00 Szimfonikus zene. A philadelphiai szimfonikus zenekart Ormándy Jenő vezényli.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVC ADASA HETKÖZNAP

Delelőtt 11 óra 20 perctől 11 óra 45 perig a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 45 perig a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámoló ország és a nagyvillág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORABOL

Román nyelven: 6 Órák a szó, reggeli muzsika. 17.45 Hangos híradó. 17.55 Napi táncok. 18.05 Megbeszélések iskolai körök szerepéről. 18.20 Zenei krónika. 18.45 A tengerparton 0 fokon — riportműsor. 18.55 Könyvzene. 19.10 Negyedóra kolozsvári tudósok társaságában. Magyar nyelven: 6.30 Jöregelt — Sziczi Irma műsora, közben Hegedus Mihály jelenése a Bihar megyei mezőgazdasági termelőszövetkezetekből. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Lehar, Farkas Ferenc, Dendrinio operettjeiből. 16.55 Kalinovszky Dező jeleniktek — nagyváradi üzemekből. 17.05 Az Electrecoed lemezzajongásait László Bakk Anikó mutatja be. 17.25 Marton Lili párizsi utinaplójából. 17.35 Sportmagazin.

BUKAREST II.
6.10 Reggeli zene. — 8.10 Pioníradás. — 9.00 Napi zene. — 9.45 Reszletek Puccini La Rondine című operájából. — NAGYIAK: Gyengédség. — 12.30 Zenés adás Moszkából. — 13.30 Asszonyok felőrája. — 15.45 Tudományos szemle. — 16.45 Orvosi tanácsadó. — 17.35 Irodalmi adás. — 18.00 Zenei varié. — 19.30 Előadás Ion Slavici-ról. — 21.05 Johannes Brahms-művek. — 22.30 Irodalmi szemle. — 24.00 Szimfonikus zene. A philadelphiai szimfonikus zenekart Ormándy Jenő vezényli.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVC ADASA HETKÖZNAP

Delelőtt 11 óra 20 perctől 11 óra 45 perig a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 45 perig a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámoló ország és a nagyvillág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORABOL

Román nyelven: 6 Órák a szó, reggeli muzsika. 17.45 Hangos híradó. 17.55 Napi táncok. 18.05 Megbeszélések iskolai körök szerepéről. 18.20 Zenei krónika. 18.45 A tengerparton 0 fokon — riportműsor. 18.55 Könyvzene. 19.10 Negyedóra kolozsvári tudósok társaságában. Magyar nyelven: 6.30 Jöregelt — Sziczi Irma műsora, közben Hegedus Mihály jelenése a Bihar megyei mezőgazdasági termelőszövetkezetekből. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Lehar, Farkas Ferenc, Dendrinio operettjeiből. 16.55 Kalinovszky Dező jeleniktek — nagyváradi üzemekből. 17.05 Az Electrecoed lemezzajongásait László Bakk Anikó mutatja be. 17.25 Marton Lili párizsi utinaplójából. 17.35 Sportmagazin.

BUKAREST II.
6.10 Reggeli zene. — 8.10 Pioníradás. — 9.00 Napi zene. — 9.45 Reszletek Puccini La Rondine című operájából. — NAGYIAK: Gyengédség. — 12.30 Zenés adás Moszkából. — 13.30 Asszonyok felőrája. — 15.45 Tudományos szemle. — 16.45 Orvosi tanácsadó. — 17.35 Irodalmi adás. — 18.00 Zenei varié. — 19.30 Előadás Ion Slavici-ról. — 21.05 Johannes Brahms-művek. — 22.30 Irodalmi szemle. — 24.00 Szimfonikus zene. A philadelphiai szimfonikus zenekart Ormándy Jenő vezényli.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVC ADASA HETKÖZNAP

Delelőtt 11 óra 20 perctől 11 óra 45 perig a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 45 perig a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámoló ország és a nagyvillág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORABOL

Román nyelven: 6 Órák a szó, reggeli muzsika. 17.45 Hangos híradó. 17.55 Napi táncok. 18.05 Megbeszélések iskolai körök szerepéről. 18.20 Zenei krónika. 18.45 A tengerparton 0 fokon — riportműsor. 18.55 Könyvzene. 19.10 Negyedóra kolozsvári tudósok társaságában. Magyar nyelven: 6.30 Jöregelt — Sziczi Irma műsora, közben Hegedus Mihály jelenése a Bihar megyei mezőgazdasági termelőszövetkezetekből. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Lehar, Farkas Ferenc, Dendrinio operettjeiből. 16.55 Kalinovszky Dező jeleniktek — nagyváradi üzemekből. 17.05 Az Electrecoed lemezzajongásait László Bakk Anikó mutatja be. 17.25 Marton Lili párizsi utinaplójából. 17.35 Sportmagazin.

NEMZETKÖZI ÉLET

Az ENSZ-főtitkár eredményesnek tartja afrikai körútját

LAGOS. (Agerpres).

U Thant ENSZ-főtitkár kétnapos nigeriai látogatása befejeztével hétfőn Lagosból Párizsba utazott. A főtitkár Lagosban megbeszélést folytatott Yakubu Gowon tábornokkal, a nigeriai szövetségi állam vezetőjével.

Az ENSZ-főtitkár elutazása előtt a repülőterén kijelentette, hogy Nigériában a nemzeti megbékeles kezdetei biztatók. Hangsúlyozta, „semmi sem bizonyítja, hogy a szövetségi csapatok erőszakot alkalmaznak volna a civil lakossággal szemben”. Leszögezte, hogy a Yakubu Gowon tábornokkal foly-

tatott megbeszélése után úgy véli, bármilyen külföldi segítyt csak a szövetségi kormány kérésére és beleegyezésével kell nyújtani. A nigeriai népcsoportok közötti kapcsolatok normalizálásának lehetőségéről U Thant megjegyezte, hogy „a következő szakasz a nemzeti megbékeles. Az Afrikai Egyesült Nemzetek jelentős szerepet tölthet be ebben a kérdésben”.

Az Egyesült Nemzetek főtitkára kijelentette, hogy rendkívül eredményesnek tartja afrikai körútját. Amint mondotta, az államfők többsége támogatja Yakubu Gowon nigeriai államfő akciót.

A hazafiak 30 amerikai-saigoni állást lőttek

SAIGON. (Agerpres).

A dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány tüzérsége folytatta támadásait amerikai-saigoni stratégiai célpontok ellen. Nyugati hírgyűrnösek jelentik, hogy a hazafiak több mint 30 amerikai-saigoni megerősített állást lőttek ágyúkkal és rakétákkal a Mekong deltájában. Ugyanakkor Tri Ton közelében heves támadást intéztek egy saigoni egység ellen. Egy saigoni katonai szömvő közölte, hogy a hazafiak erői veszteségeket okoztak az amerikai-saigoni csapatoknak.

Véget ért a brit parlament téli szünideje

LONDON. (Agerpres).

Hétfőn véget ért a brit parlament egyhónapos téli szünideje. Megnyitó beszédében Harold Wilson miniszterelnök ismertette kor-

mánya véleményét a nigeriai polgárháború befejezéséről. Elmondta, hogy kormánya elégedett az események alakulásával, s lépéseket tesz a háború áldozatainak megsegítésére.

A laburista párt helyettes vezérének kijelentése a közel-keleti helyzetről

Van lehetőség az izraeli-arab konfliktus békés rendezésére — mondotta George Brown, a laburista párt helyettes vezére kevéssel háromhetes közel-keleti körútjának befejezése után. Kijelentette, hogy a felferestett államférfiak már realitásban látják a kérdést, s a valóság békés megoldását látogatják. „A királyok, az elnökök, a minisz-

terelnökök és a többi államférfi, akivel beszéltem, ismertette álláspontját a térség kérdéseiről, az Angliával fennálló viszonyokról és a jelenlegi nehézségek megoldásának lehetőségeiről” — mondotta.

Nyugati országok közvetve támogatják a rhodesiai rendszert

LONDON. (Agerpres).

A londoni Sunday Telegraph szerint egyes nyugati országok közvetve támogatják a rhodesiai fajiúdozó rendszert. Salisburyban több nyugati állam, köztük az Egyesült Államok is megtartotta diplomáciai képviselőit. Számos nyugat-európai kormány elnézi a magáncégek és Rhodesia közötti együttműködést az Egyesült Nemzetek Szervezete által elfogadott gazdasági szankciók ellenére.

A Sunday Telegraph hangsúlyozza, hogy Ian Smith kisebbségi kormánya sokoldalú támogatást kap a Dél-afrikai Köztársaság kormánya részéről. Jelenleg Rhodesia

kőolaj — és kőolaj termék — szükségleteinek mintegy 75 százalékát a pretoriai kormány utján biztosítja.

A portugál kormány is fokozza gazdasági és kereskedelmi kapcsolatát a salisbury rendszerrel és így akarja fenntartani afrikai gyarmatait. Lisszabonban rhodesiai „misszió” működik amely tulajdonképpen Ian Smith rendszerének nyugat-európai diplomáciai és kereskedelmi képviselője. A Sunday Telegraph szerint ez a „misszió” ügyleteket két nyugat-európai céggel, beszerve a Rhodesiának szükséges áruvásárlást és értékesítve a nyugat-európai piacon a rhodesiai termékeket.

A VASKAPUI HIDROENERGETIKAI ÉS HAJÓZÁSI RENDSZER JUGOSZLÁV ÉPÍTŐI VÁSÁRNAP REGGEL 7.30 ÓRÁKOR MEGNYITOTTÁK A JUGOSZLÁV OLDALON LÉVŐ HATALMAS ZSILIPKAPUT ÉS ÁTEREZTETÉK A DELI JOVAN HAJÓT ÉS EGY VONTATÓHAJÓT, AMELY A VÍZIERŐMŰ ELŐLŐ, 260 TONNÁS TRANSZFORMÁTORÁT SZÁLLÍTOTTA. A ZSILIP MINDEN BERENDEZÉSE KIFOGASTALANUL MŰKÖDÖTT. A SZARAJEVI HIDROGRADNIA VÁLLALAT MUNKAKÖZÖSSÉGE MÁR SZERELI A VÍZIERŐMŰ E RÉSZÉNEK ELSŐ AGGREGÁTJÁT, HOGY MÉG AZ ÉV ELSŐ FELEBEN ÁTADHASSA.

Claude Estier levele a FKP főtitkárához

PARIZS. (Agerpres).

Claude Estier, a 'Républikánus Intézmények Konvenciójának főtitkára hétfőn levélben közölte Waldeck Rochetval, az FKP főtitkárával, hogy a konvenció egyetért a kommunista párt Politbúrójának azzal a javaslatával, hogy tartsák meg az összes baloldali erő tanácskozását. Eddig a Szocia-

lista Párt és az Egyesült Szocialista Párt jelentette be részvételét a tervezett összejövetelen.

Mint már megírtuk, a Francia Kommunista Párt Politbúrója január 6-án javasolta, hogy a „társadalmi haladás, a demokrácia és a szocializmus érdekében” hívják össze a baloldali összes politikai alakulatnak találkozóját.

Averell Harriman:

A Nixon-kormány első évi tevékenységéről

WASHINGTON. (Agerpres).

Averell Harriman, az ismert amerikai politikus az alábbi nyilatkozatot adta a UPI-nak a Nixon-kormány első évi tevékenységével kapcsolatban.

Sajnos, országunk ma sok külpolitikai kérdésben megoszlik. Már nem két part szerepéből tekintjük a dolgokat, mint a múltban. A vélemény megosztása sok tekintetben fennáll, függetlenül az embereket pártállástól. Mindkét párt jelentős számú kongresszusi tagja ellenzi a kormány politikáját. A rakétaelhárító rendszer megteremtésére irányuló kormányjavaslat elleni harcot például mindkét párt több tagja támogatta.

Sok kongresszusi tag számára az égető belső kérdés nagyobb jelentőségű, az új fegyverrendszerek és más programok számára javasolt óriási katonai kiadásoknál.

Külföldi kötelezettségeink közül a vietnami háború a legkritikusabb kérdés. Elsősorban e háborúval kapcsolatos hatalmas kiadások, másodsorban pedig az ifjúságunk szempontjából tragikus követke-

mények miatt. Gazdaságunkat érinti az évente elköltött 25–35 milliárd dollár, s ehhez hozzá kell számítani, hogy a vélemények erősen megoszlanak a háború céljait illetően. Az elnök tervet javasolt a háború vietnamizálására, de sok kérdés válasz nélkül maradt. Ezek közé tartozik: miben áll a megengedés Thieu-vel? Amikor Nixon bejelentett egy bizonyos politikát, miért helyezkedett Thieu sokkal merevebb álláspontra?

Vajon a vietnamizálás bekezdése, vagy pedig — amint azt nemrégiben több szenátor is megkérdezte — a háború állandósításának terve? Mennyi ideig szándékszunk nagy erőket fenntartani Vietnámban? Milyen választól meg a békés és független Délkelet-Ázsia?

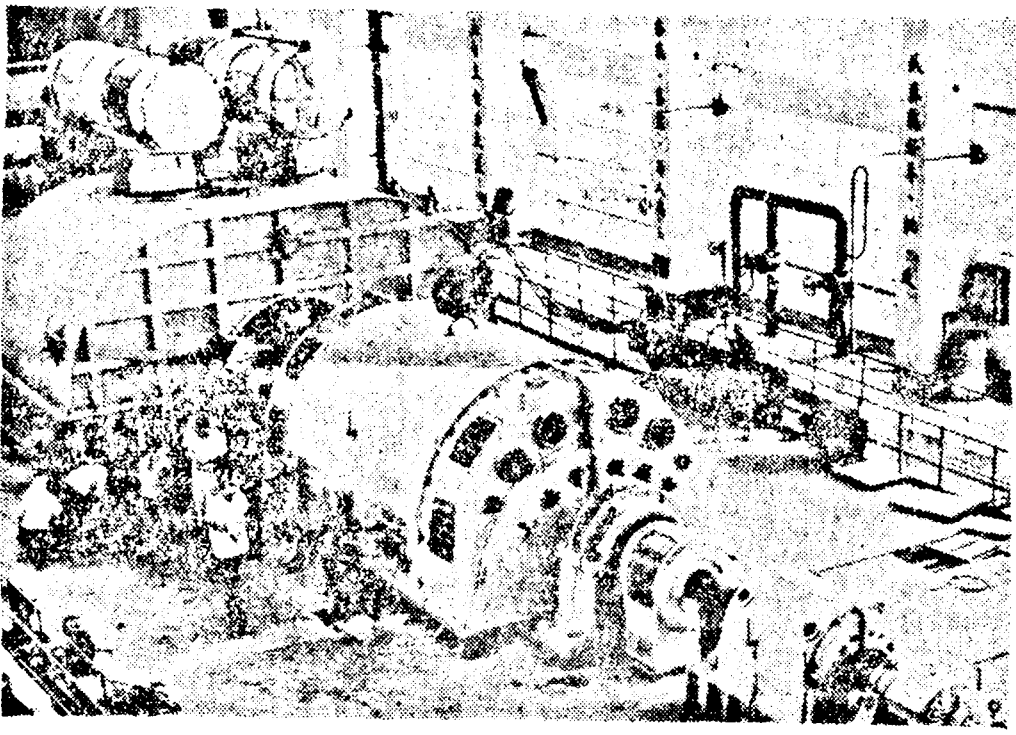
Végezetül Harriman kijelenti. Reméli, hogy Nixon elnök megfelelő választ ad majd az amerikai közvéleményt foglalkoztató fenti kérdésekre az Unió helyzetéről szóló kongresszusi üzenetében.

A hat közös piaci ország miniszterének összefüggése

BRÜSSZEL. (Agerpres).

Brüsszelben hétfőn megkezdődött a hat közös piaci ország külügyi, pénzügyi- és földművelésügyi miniszterének újabb kétnapos összejövetele, hogy előkészítsék a múlt év utolsó miniszteri ülésének létrejött egyezmény jogügyi szövegeit. Megfigyelők véleménye szerint komoly nehézségek várhatók a mostani tárgyalásokon, meg-

pedig az elvi megállapodás rendkívül kényes jellege, valamint az egyes résztvevők álláspontjában bekövetkezett változások miatt. Ezzel kapcsolatban megemlítik, hogy Franciaország álláspontja merevebb lett. A francia delegáció hétfőn újabb javaslatokat tett, s ezeket a mostani ülésük során megvizsgálják a többi ország miniszterei.



KINAI NK. Elkészült az első 125 000 kw-os turbogenerátor

Nem mindennapi tüntetés Velencében

RÓMA. — N. Puicea, az Agerpres tudósítója közli:

Vasárnap nem mindennapi tüntetés volt Velencében. Tucatnyi hajóval és bárkával körülbelül 500 ember, főként halász „vonult fel” a híres Canale Grande-n a San Marco-tól a Piazza Roma-ig, s tiltakozott amiatt, hogy Velence harmadik ipari negyedének kialakításával a város létét veszélyeztetik. Az új negyed kiépítése közelebb-

ról a halászköz és a kiskereskedők érdekeit érinti.

A felvonulók a kikötő bővítési munkáit finanszírozó konzorcium és a Marghera ipari negyed előtt, valamint a városi előljáróság épülete előtt álltak meg.

A ködös, hideg idő ellenére a Canale Grande hídjairól nagy tömeg nézte végig a tüntetést. A megmozdulás egyébként élénk visszhangot keltett a városok sorsa miatt aggódó velenceiek körében.

A GÖRÖG-CIPRUSI TÁRGYALÁSOK ÚJABB SZAKASZA

a további erőfeszítések szükségességét. A megszakítással csaknem másfél éve tartó közösségi tárgyalások holtpontra jutottak, miután a török közösség képviselői ragaszkodnak az öngazdálkodásnak, a tárgyalások felfüggesztése kockázatának elkerülésére (a tárgyalások felfüggesztése a To Vima szerint fokozná a feszültséget, sőt polgárháborúhoz vezetne). Raouf Denktash, ciprusi török vezető javaslatára meggyeztek abban, hogy az öngazdálkodás kérdését egyelőre félretesszék és megvizsgálják a ciprusi állam új alkotmányos formájának lehetőségeit. Ezzel kapcsolatban a To Vima reméli, hogy kölcsönösen elfogadható megoldásokat találjanak. Azt is biztatónak tartják,

hogy az athéni tárgyalásokon jelenleg és még meghatározatlan ideig lehetetlennek tekintenek bármilyen megoldást a függetlenség fenntartásán kívül. Ez annál is inkább fontos most.

Tudósítás

amikor a szigeti titkos politikai szervezetek megpróbálnak gyökeres fordulatot hozni a ciprusi kérdésben, felélesztve Ciprus Görögországhoz való csatlakozásának régióit. A Nemzeti Front, a fő szélsőséges csoportosulás, amely 1969 tavasza óta

ténykedik, számos merényletet követett el a kormány és a rendfenntartó erők tisztviselői ellen, olyan tüntetésekre sarkallta a lakosságot, amelyek megnehezítik a békés megoldás felkutatását, s azzal vádolták a nikoszi kormányt, hogy a török közösséggel folytatott tárgyalásokkal árt a nemzeti érdekeknek. Politikai körökben megelégedéssel vették tudomásul a nikoszi vezetők nyilatkozatait, amelyek szerint elítélik a kormány hivatalos vonalával ellentétes tevékenységet. Makariosz elnök örömet fejezte ki, hogy a görög kormány is elítéli a szélsőséges tevékenységet. Ilyen értelemben a ciprusi kormány, mint ismeretes, energikus akci-

ót indított a titkos szervezetek felgyőltetésére és a lakosság lefegyverzésére. Nikoszi hírek szerint a hatóságok újabb intézkedéseket tesznek a rend és a törvényesség fenntartására, hogy biztosítsák a két közösség vezetőinek további zavartalan megbeszéléseit.

A görög-ciprusi tárgyalások újabb szakasza lezajlott, s a Vradini lap szerint lehetővé tette a két kormány jövőbeli ciprusi politikája irányelveinek kidolgozását. A kérdés, hogy mennyiben bizonyul hatékony-nak ez a politika, s hogy az összes érdekelt felek erőfeszítései megfelelnek-e annak a követelménynek, hogy ezt a problémát — amely az utóbbi hetekben újabb aggodalmakat okozott a Földközi-tenger keleti medencéjében — dülőre is vigyék.

AL. CIMPEANU, az Agerpres athéni tudósítója

Röviden

LONDON. — Az esős idő ellenére a sztrájkoló tanerők képviselői vasárnap tiltakozó órséget állítottak a miniszterelnök hivatalos rezidenciája elé. A tiltakozás formája január 21-ig folytatódik, amikor a tanerők nagygyűlést és utcai tüntetést rendeznek a fővárosban. Az angol sajtó szerint ez a brit tanerők eddigi leghosszabb sztrájkja. Több mint 6000 iskolában szünetel az oktatás.

SANTIAGO DE CHILE. — Chileben 29–33 százalékkal emelkedtek az élelmiszer és ipari termék árak. Santiago de Chile-i jelentés szerint Eduardo Frei elnök törvényrendeletet írt alá a gépkocsival végzett városi közúti szállítási díjának 60 százalékos növeléséről.

LENINGRÁD. — Az 54. leningrádi nemzetközi szörme-árveresen a vásárló cégek mintegy 2,7 millió darab szörme között válogathatnak.

A hagyományos kereskedelmi vásárra 22 ország nagyszámú szörmecege küldte a képviselőit. A cégeknek nutria, sarki róka és kékroka, vörösróka és ezüstróka szörmeket, valamint nyest, hiúz, pézsmá, hermelin és cobyol prémekeket kínálnak megvételre.

NIKOSZIA. — Makariosz érsek, Ciprus Köztársaság elnöke több afrikai fővárosban tett kétéltűs körúttal befejezte, vasárnap este visszakerült Nikosziába. Utközben a ciprusi államfő kísérettel Athénban és megbeszéléseket folytatott a görög hatóságokkal a ciprusi helyzetről.

BONN. — Hővihar dühöng az NSZK északi részén. Flensburg vidékén, ahol a hóréteg vastagsága elérte a 3 métert: két ember megfagyott egy gépkocsiban. Schleswig-Holstein tartományban számos helység el van szigetelve a külvilágtól. A mellékutak jó része járhatatlan. Katonai helikopterekkel keresik a behavazott gépkocsikat.

MONTREAL. — Negyes gyilkosság tettesét, egy Bill nevű egyént köröz a montreali rendőrség. Bill mind a négy áldozatot — 19–20 éves lányokat — megfojtotta. A rendőrség feltételezi, hogy a tettes mind a négy esetben azonos személy, mert a bűncselekmény elkövetésének módja is kimutathatóan azonos. Az egyik áldozat lakásán megtalálták Bill fényképét és kezéitették a lapokban.

MANILA. — Manilai sajtójeleketek szerint az utóbbi időben számottevően fellendült a revendikativ mozgalom a Fülöp-szigeteken. San Pedro és Bacold tartományi székhelyeken és a fővárosban politikai és gazdasági követelések jegyében sztrájkok, tüntetések, nagygyűlések zajlottak le.

RIO DE JANEIRO. — Tovább nő a latin-amerikai országok deficitje az USA-val folytatott kereskedelemben. A Correio de Manha című brazil lap szerint a deficit 1967-ben 250 millió dollár, 1968-ban 400 millió dollárt és 1969-ben, ideiglenes adatok szerint, 400 millió dollárnál is többet tett ki.

NEW YORK. — A jugoszláv légiforgalmi vállalatok és az amerikai McDonnell Douglas korporáció, valamint az Export-Import Bank megállapodása értelmében Jugoszlávia körülbelül 36 millió dollárért hat DC-9—S repülőgépet vásárol az Egyesült Államoktól. Amint a TANJUG jelenti, az összeg egy részét jugoszláv exportcélekből fedezik.

VARSO. — Az utóbbi 48 órában Lengyelország számos vidékén bőségesen havazott. Bydgoszcz vajdaságban a hóréteg némely helyen 3 méteres. A PAP hírgyűrnösként jelentése szerint számos uton és vasúton megbénult a közlekedés.

PARIZS. — A magas vérnyomás ellen küzdő francia bizottság megállapítása szerint a magas vérnyomás ugyanannyi áldozatot szed, mint a rak vagy a közlekedési balesetek. A bizottság megállapította, hogy a halálos esetek 30 százaléka közvetlenül vagy közvetve ennek a betegségnek tulajdonítható.